

Член 3

Во член 10 во ставовите (3) и (9) зборовите: „Министерството за труд и социјална политика“ се заменуваат со зборовите: „Министерството за социјална политика, демографија и млади“.

Член 4

Во член 11 во ставовите (5), (6) и (8) зборовите: „Министерството за труд и социјална политика“ се заменуваат со зборовите: „Министерството за социјална политика, демографија и млади“.

Во ставот (10) зборовите: „Министерот за труд и социјална политика“ се заменуваат со зборовите: „Министерот за социјална политика, демографија и млади“.

Член 5

Насловот на член 12 се менува и гласи: „Министерство за социјална политика, демографија и млади“.

Член 6

Во членот 12 во воведната реченица зборовите: „Министерството за труд и социјална политика“ се заменуваат со зборовите: „Министерството за социјална политика, демографија и млади“.

Во алинејата 8 зборовите: „Министерство за надворешни работи“ се заменуваат со зборовите: „Министерство за надворешни работи и надворешна трговија“.

Член 7

Во член 15 во ставот (2) зборовите: „Министерот за труд и социјална политика“ се заменуваат со зборовите: „Министерот за социјална политика, демографија и млади“.

Член 8

Во член 29 во ставот (2) зборовите: „министерот за труд и социјална политика“ се заменуваат со зборовите: „министерот за социјална политика, демографија и млади“.

Член 9

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

L I G J PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR MUNDËSI TË BARABARTA TË GRAVE DHE BURRAVE

Neni 1

Në Ligjin për Mundësi të Barabarta të Grave dhe Burrave (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 6/12, 166/14 dhe 150/15 dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 53/21), në nenin 6, në paragrafin (5) fjalët: “Ministri i Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministri i Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Neni 2

Në nenin 8, në paragrafët (3) dhe (4) fjalët: “Ministria e Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministria e Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Në paragrafin (5) fjalët: “Ministri i Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministri i Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Neni 3

Në nenin 10, në paragrafët (3) dhe (9) fjalët: “Ministria e Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministria e Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Neni 4

Në nenin 11, në paragrafët (5), (6) dhe (8) fjalët: “Ministria e Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministria e Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Në paragrafin (10) fjalët: “Ministri i Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministri i Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Neni 5

Titulli i Nenit 12 ndryshohet si vijon: “Ministria e Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Neni 6

Në nenin 12, në fjalinë hyrëse, fjalët: “Ministria e Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministria e Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Në nënparagrafin 8 fjalët: “Ministria e Punëve të Jashtme” zëvendësohen me fjalët: “Ministria e Punëve të Jashtme dhe Tregtisë së Jashtme”.

Neni 7

Në nenin 15, paragrafi (2) fjalët: “Ministri i Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “Ministri i Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Neni 8

Në nenin 29, paragrafi (2) fjalët: “ministri i Punës dhe Politikës Sociale” zëvendësohen me fjalët: “ministri i Politikës Sociale, Demografisë dhe Rinisë”.

Neni 9

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

911.

Vrz основа на членот 75, ставови 1 и 2 од Уставот на Република Северна Македонија, претседателот на Република Северна Македонија и претседателот на Собранието на Република Северна Македонија издаваат

У К А З ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за работните односи, што Собранието на Република Северна Македонија го донесе на седницата одржана 13 февруари 2025 година.

Бр. 08-1009/1

13 февруари 2025 година
Скопје

Претседател на Република

Северна Македонија,

Гордана Сиљановска Давкова, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Северна Македонија,
Африм Гаши, с.р.

ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

Член 1

Во Законот за работните односи („Службен весник на Република Македонија“ број 62/2005, 3/2006, 44/2006, 66/2006, 16/2007, 57/2007, 77/2007, 106/2008, 161/2008, 63/2009, 114/2009, 130/2009, 149/2009, 10/10, 50/10, 52/10, 58/10, 124/10, 132/10, 47/11, 11/12, 39/12, 13/13, 25/13, 170/13, 187/13, 106/14, 113/14, 20/15, 33/15, 72/15, 129/15, 27/16, 134/16 и 120/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ број 110/19, 267/20, 151/21, 288/21 и 111/23), во членот 104 зборот „друг“ се брише.

Член 2

По членот 104 се додава нов наслов и нов член 104-а, кои гласат:

„Продолжување на работен однос на избрани и именувани лица

Член 104-а

(1) По исклучок од членот 104 од овој закон, лице кое остварува права од работен однос врз основа на одлука за избор или именување од надлежен орган, во согласност со законот што ги утврдува неговите права и обврски кои произлегуваат од вршењето на функцијата, има право да побара да продолжи со вршење на функцијата и по исполнување на условите за старосна пензија, а најмногу до 67 години возраст, со писмена изјава до органот кој го избрал или именувал.

(2) Писмената изјава од ставот (1) на овој член, лицето ја дава еднаш годишно, а најдоцна до 31 август во тековната година за продолжување на вршењето на функцијата за наредната година.“.

Член 3

Лицата од членот 2 од овој закон, со кој се додава нов член 104-а, кои согласно со законите што ги утврдуваат нивните права и обврски кои произлегуваат од вршењето на функцијата, во 2025 година, по влегувањето во сила на овој закон, ќе ги исполнат условите за старосна пензија, односно ќе навршат 64 години возраст, имаат право да поднесат писмена изјава за продолжување на вршењето на функцијата, согласно со одредбите од членот 2 од овој закон, во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 4

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

**L I G J
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT
TË MARRËDHËNIES TË PUNËS**

Нени 1

Нë Ligjin e Marrëdhënieve të Punës ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2005, 3/2006, 44/2006, 66/2006, 16/2007, 57/2007, 77/2007, 106/2008, 161/2008, 63/2009, 114/2009, 130/2009, 149/2009, 10/10, 50/10, 52/10, 58/10, 124/10, 132/10, 47/11, 11/12, 39/12, 13/13, 25/13, 170/13, 187/13, 106/14, 113/14, 20/15, 33/15, 72/15, 129/15, 27/16, 134/16 dhe 120/18 dhe "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" numër 110/19, 267/20, 151/21, 288/21 dhe 111/23), në nenin 104 fjala "tjetër" shlyhet.

Нени 2

Pas nenit 104 shtohet titulli i ri dhe neni i ri 104-a, si vijon:

“Vazhdimi i marrëdhënieve të punës të personave të zgjedhur dhe emëruar

Нени 104-а

(1) Me përjashtim të nenit 104 të këtij ligji, personi që realizon të drejta nga marrëdhënia e punës në bazë të vendimit për zgjedhje ose emërim nga organi kompetent, në pajtim me ligjin që i përcakton të drejtat dhe detyrimet që rrjedhin nga kryerja e funksionit, ka të drejtë të kërkojë vazhdimin e kryerjes së funksionit edhe pas plotësimit të kushteve për pension pleqërie, dhe të paraqesë deklaratë me shkrim në organin i cili e ka zgjedhur ose emëruar deri në moshën 67 vjeçare.

(2) Deklarata me shkrim nga paragrafi (1) i këtij neni, personi e jep një herë në vit, më së voni deri më 31 gusht të vitit aktual, për vazhdimin e kryerjes së funksionit për vitin vijues.”.

Нени 3

Personat e përmendur në nenin 2 të këtij ligji, i cili shton një nen të ri 104-a, të cilët, në përputhje me ligjet që përcaktojnë të drejtat dhe detyrimet e tyre që rrjedhin nga kryerja e funksioneve të tyre, në vitin 2025, pas hyrjes në fuqi të këtij ligji, do të plotësojnë kushtet për pension pleqërie, përkatësisht do të plotësojnë moshën 64 vjeçare, kanë të drejtë të paraqesin deklaratë me shkrim për vazhdimin e kryerjes së funksionit, në pajtim me dispozitat e nenit 2 të këtij ligji, brenda 30 ditëve nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Нени 4

Ky ligj hyn në fuqi me ditën e botimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

**ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА
МАКЕДОНИЈА**

912.

Врз основа на член 18 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15, 153/15, 190/16 и 21/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 101/19, 275/19 и 122/21), Владата на Република Северна Македонија, на седницата, одржана на 18 февруари 2025 година, донесе

**О Д Л У К А
ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА
НЕДВИЖНА СТВАР НА МИНИСТЕРСТВОТО
ЗА ОДБРАНА**

Член 1

Со оваа одлука на Министерството за одбрана се дава на трајно користење, без надомест, недвижна ствар - објект, кој се наоѓа на ул. „Мито Хаџивасилев 30“ во Скопје, на КП бр.13522/1, КО Центар 1, зграда бр.1, намена на зграда А2-2, влез 1, кат ПР, намена на посебен/заеднички дел од зграда ДП, со внатрешна површина од 127 м², запишана во Имотен лист бр.42431, сопственост на Република Северна Македонија.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 50-303/3
18 февруари 2025 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Северна Македонија,
Љупчо Димовски, с.р.

913.

Врз основа на член 36 став (3) од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 59/00, 12/03, 55/05, 37/06, 115/07, 19/08, 82/08, 10/10, 51/11, 15/13, 139/14, 196/15, 142/16 и 140/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 98/19), Владата на Република Северна Македонија, на седницата, одржана на 18 февруари 2025 година, донесе